

Europeiska unionens officiella tidning

L 306

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyr tionde årgången

7 november 2006

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 1634/2006 av den 6 november 2006 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1635/2006 av den 6 november 2006 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 737/90 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredje land efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl** 3

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1636/2006 av den 6 november 2006 om ändring av rådets förordning (EG) nr 2368/2002 om genomförande av Kimberleyprocessens certifieringssystem för den internationella handeln med rådiamanter** 10

★ **Europeiska centralbankens förordning (EG) nr 1637/2006 av den 2 november 2006 om övergångsbestämmelser för Europeiska centralbankens tillämpning av minimireserver (kassakrav) efter införandet av euron i Slovenien (ECB/2006/15)** 15

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2006/754/EG:

★ **Kommissionens beslut av den 6 november 2006 om ändring av beslut 2006/601/EG om nödåtgärder avseende den icke-godkända genetiskt modifierade organismen "LL RICE 601" i risprodukter [delgivet med nr K(2006) 5266] ⁽¹⁾** 17

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1634/2006

av den 6 november 2006

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 7 november 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2006.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 6 november 2006 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	65,5
	096	40,4
	204	59,9
	999	55,3
0707 00 05	052	94,9
	096	81,8
	204	46,9
	220	155,5
	628	196,3
	999	115,1
0709 90 70	052	94,4
	204	58,5
	999	76,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	58,7
	624	86,7
	999	72,7
0805 50 10	052	59,0
	388	48,9
	524	56,1
	528	37,4
	999	50,4
	0806 10 10	052
400		218,8
508		240,0
999		186,9
0808 10 80	388	78,3
	400	101,1
	800	159,6
	804	103,2
	999	110,6
0808 20 50	052	64,3
	400	174,0
	720	71,7
	999	103,3

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 750/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 12). Koden "999" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1635/2006**av den 6 november 2006****om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 737/90 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredje land efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 737/90 av den 22 mars 1990 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredje land efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl⁽¹⁾, särskilt artikel 6, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EG) nr 1661/1999 av den 27 juli 1999 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 737/90 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredje land efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl⁽²⁾ har ändrats flera gånger. Eftersom fler ändringar behöver göras bör förordningen av tydlighetsskäl omarbetas, i enlighet med vad som anges det rullande förenklingsprogrammet i kommissionens meddelande om en strategi för förenkling av lagstiftningen⁽³⁾.
- (2) Nedfallet av radioaktivt cesium efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl den 26 april 1986 har drabbat en rad tredjeländer. Upprepade fall av överskridande av gränsvärdena för radioaktiv kontamination har konstaterats i försändelser av vissa typer av svamp som importeras från ett antal tredjeländer.
- (3) Vissa delar av några medlemsstaters territorier har drabbats av liknande nedfall.
- (4) Skogsområden är vanligen den naturliga livsmiljön för vilda svampar och i sådana ekosystem tenderar cesiumet att stanna kvar i ett kretslopp mellan jorden och växtligheten.

⁽¹⁾ EGT L 82, 29.3.1990, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 197, 29.7.1999, s. 17. Förordningen senast ändrad genom 2003 års anslutningsakt.

⁽³⁾ KOM(2005) 535 slutlig.

(5) Därför har den kontinuerliga kontaminationen av vilda svampar med radioaktivt cesium nästan inte minskat alls sedan Tjernobylolyckan och kan för vissa arter till och med ha ökat.

(6) Kommissionen utförde 1986 en utvärdering, som därefter har uppdaterats, av de möjliga riskerna för människors hälsa av livsmedel som kontaminerats av radioaktivt cesium. Med tanke på det aktuella ämnets halveringstid och det faktum att gränsvärdet dessutom i huvudsak motsvarar det gränsvärde som rekommenderas av Codex Alimentarius-kommissionen gäller utvärderingen av de möjliga hälsoriskerna fortfarande.

(7) Enligt artikel 4 i förordning (EEG) nr 737/90 skall medlemsstaterna kontrollera produkter med ursprung i tredje land.

(8) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet⁽⁴⁾ har det inrättats ett system för snabb varning för anmälningar om livsmedels eller foders direkta eller indirekta risker för människors hälsa. Det systemet bör tillämpas på motsvarande sätt för anmälan av registrerade fall av överskridande av gränsvärdena enligt denna förordning.

(9) De åtgärder som genomförs på plats i medlemsstaterna härleds ur medlemsstaternas rättsliga förpliktelser enligt artiklarna 35 och 36 i Euratomfördraget, de redan nämnda gemenskapsbestämmelserna och nationella bestämmelser och kontroller som sammantagna är likvärdiga med bestämmelserna i denna förordning vad gäller resultatet. Kommissionen vidtar alla nödvändiga åtgärder för att se till att medlemsstaterna till fullo uppfyller sina rättsliga skyldigheter i detta hänseende. Kommissionen har särskilt den 14 april 2003 utfärdat en rekommendation till medlemsstaterna om skydd av och information till allmänheten när det gäller exponering på grund av fortsatt kontaminering med radioaktivt cesium av vissa vilda livsmedelsprodukter efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl⁽⁵⁾.

⁽⁴⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 575/2006 (EUT L 100, 8.4.2006, s. 3).

⁽⁵⁾ EUT L 99, 17.4.2003, s. 55.

- (10) Även om bestämmelserna för stickprovstagning och analys av olika jordbruksprodukter med fördel på nytt kan tas upp till övervägande finns det ett omedelbart behov av att skärpa dessa bestämmelser för svamp.
- (11) För att göra kontrollerna effektivare bör följaktligen ett begränsat antal tullkontor fastställas vid vilka vissa produkter får deklarerats för fri omsättning inom gemenskapen.
- (12) Förteckningen över tullkontor och tredjeländer kan ses över vid behov, med beaktande bland annat av i vilken mån gränsvärdena iaktas i framtiden och annan information som gör det möjligt för kommissionen att bedöma om det finns behov av att låta ett tredjeland stå kvar i förteckningen.
- (13) Av samma orsak bör det krävas exportlicenser enligt artikel 4 i förordning (EEG) nr 737/90 för varje försändelse av sådana produkter.
- (14) Medlemsstaternas behöriga myndigheter bör få lov att efter eget skön ta ut avgifter för stickprov och analyser samt för destruering eller återsändande av produkter, under förutsättning att proportionalitetsprincipen iaktas i samband med att produkterna destrueras eller återsänds och att de avgifter som debiteras under inga omständigheter överstiger de kostnader som uppstått.
- (15) Bestämmelserna i denna förordning överensstämmer med gemenskapens internationella förpliktelser, särskilt de som följer av avtalen om inrättandet av Världshandelsorganisationen, enligt vilka gemenskapen har rätt att anta och tillämpa bestämmelser som är nödvändiga för att uppnå den hälsoskyddsnivå som eftersträvas i gemenskapens medlemsstater.
- (16) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 737/90.
- kontrollerna skall under alla omständigheter utföras innan varorna tillåts övergå till fri omsättning.
2. Kontrollerna skall utföras genom stickprov enligt följande minimikrav:
- a) När medlemsstaterna bestämmer hur utförliga kontrollerna skall vara skall de särskilt ta hänsyn till graden av radioaktiv kontamination i ursprungslandet, produkternas egenskaper, resultatet av tidigare kontroller och de exportlicenser som avses i artikel 3 utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 b.
- b) När produkter med ursprung i tredjeland överskrider gränsvärdena skall kontrollerna intensifieras för alla produkter av samma typ med ursprung i det aktuella tredjelandet utan att det påverkar tillämpningen av ytterligare åtgärder enligt artiklarna 5 och 6 i förordning (EEG) nr 737/90.
3. Kontroller av angivna produkter skall utföras enligt följande bestämmelser:
- a) Slaktdjur skall kontrolleras utan att det påverkar tillämpningen av de tullregler som fastställs i rådets förordning (EEG) nr 2913/92⁽¹⁾ och kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93⁽²⁾ och djurhälsokraven. För tillstånd till övergång till fri omsättning krävs uppvisande av intyg som utfärdats av de behöriga myndigheter som ansvarar för kontrollerna och som bekräftar att köttet har genomgått kontrollsystemet och att kontrollerna har visat att gränsvärdena inte har överskridits.
- b) När det gäller produkterna i bilaga I med ursprung i de tredjeländer som anges i bilaga II skall dokumentkontroll ske på grundval av de vederbörligen ifyllda exportlicenser som avses i artikel 3 och som skall medfölja varje försändelse. För varje försändelse på mer än 10 kg färska produkter eller motsvarande mängd skall det göras systematiska stickprov och analyser varvid lämplig hänsyn skall tas till uppgifterna i exportlicensen. Produkterna får endast deklarerats för fri omsättning i bestämmelsemedlemsstaten på ett begränsat antal tullkontor. En förteckning över tullkontoren skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* sedan medlemsstaterna anmält vilka tullkontor som gäller.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De medlemsstater i vilka övergången till fri omsättning sker skall kontrollera halten av radioaktivt cesium i de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EEG) nr 737/90 för att se till att gränsvärdena i artikel 3 i samma förordning iaktas, och

⁽¹⁾ EGT L 302, 13.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

4. Om det konstateras att gränsvärdena för en viss produkt överskrids får medlemsstatens behöriga myndigheter kräva att den importerade produkten destrueras eller återsänds till ursprungslandet. I det senare fallet skall ett intyg på att produkten har lämnat gemenskapens territorium sändas till den tullmyndighet som nekade tillståndet till övergång till fri omsättning.

5. För de produkter som avses i punkt 1 i denna artikel kan de behöriga myndigheterna debitera importören för stickprov och analys av produkter i enlighet med förordning (EEG) nr 737/90. För försändelser som överskrider gränsvärdena får de behöriga myndigheterna även från produkternas importör återkräva kostnader i samband med att försändelsen destrueras eller återsänds till ursprungslandet.

Artikel 2

1. Varje medlemsstat skall analogivis tillämpa artikel 50 i förordning (EG) nr 178/2002 och omedelbart underrätta kommissionen om registrerade fall av överskridanden av gränsvärdena i förordning (EEG) nr 737/90 med angivande av ursprungsland, varubeskrivning, varornas kontaminationsgrad, transportmedel, exportör samt uppgifter om det beslut som fattats om de aktuella partierna.

2. Medlemsstaterna skall informera kommissionen om de organ som utsetts att utföra kontrollerna.

3. Kommissionen skall omedelbart informera medlemsstaterna om registrerade fall av överskridanden av gränsvärdena genom det system för snabbt informationsutbyte i gemenskapen som fastställs i förordning (EG) nr 178/2002.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall se till att det i de exportlicenser som utfärdas av behöriga myndigheter i de tredjeländer som anges i bilaga II intygas att produkterna i fråga inte överskrider gränsvärdena i artikel 3 i förordning (EEG) nr 737/90. För exportlicenserna skall en blankett på vitt papper enligt förslaget i bilaga III användas.

2. Kommissionen skall till medlemsstaterna överlämna uppgifter om de myndigheter som i de berörda tredjeländerna beordrigats att utfärda exportlicenser.

Artikel 4

Förordning (EEG) nr 1661/1999 skall upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen skall anses som hänvisningar till denna förordning.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2006.

På kommissionens vägnar

Andris PIEBALGS

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Förteckning över produkter för vilka bestämmelserna i artikel 1.3 b skall gälla

KN-nummer:

ex 0709 59	Svampar, färska eller kyllda, andra än odlade svampar
ex 0710 80 69	Svampar (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta, andra än odlade svampar
ex 0711 59 00	Svampar, tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas, eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd, andra än odlade svampar
ex 0712 39 00	Torkade svampar, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulvrerade, men inte vidare beredda, andra än odlade svampar
ex 2001 90 50	Svampar, beredda eller konserverade med ättika eller ättikssyra, andra än odlade svampar
ex 2003 90 00	Svampar, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, andra än odlade svampar

*BILAGA II***Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 3**

Albanien

Vitryssland

Bosnien och Hercegovina

Bulgarien

Kroatien

Liechtenstein

F.d. jugoslaviska republiken Makedonien

Moldavien

Montenegro

Norge

Rumänien

Ryssland

Serbien

Schweiz

Turkiet

Ukraina

BILAGA III

EXPORTLICENS FÖR JORDBRUKSPRODUKTER (EN LICENS PER ART)

Denna licens skall lämnas in i tre exemplar i samband med övergången till fri omsättning och skall behållas av tullen

Intygande från exportören

1. Exportör (namn, fullständig adress, land)	5. Ursprungsland	6. Bestämmelse land
2. Mottagare (namn, fullständig adress, land)	7. Fakturanummer	
3. Transportmedlets identitet	8. Antal kollin och slag	9. Märkning och partinummer
4. Produktbeskrivning	10. Bruttovikt (kg)	11. Nettovikt (kg)
12. Undertecknad, som ansvarar för exporten, intygar att ovanstående uppgifter är korrekta Datum: Ort: Namn (namnförtydligande): Namnteckning (1):		

(1) Namnteckningar och stämplat skall vara i en annan färg än texten.

Intygande från laboratoriet

13. Antal stickprover från de produkter som anges ovan, tagna av en person som bemyndigats av de behöriga myndigheterna:	15. Laboratorium (namn, fullständig adress, land)
14. Konstaterade radioaktivitetsnivåer för varje stickprov (Bq/kg) (ange varuparti för varje stickprov): Rapport nr datum Rapporten skall överlämnas omgående på begäran av tillsynsmyndigheten.	16. Ackrediterande organ (namn och adress) 17. Datum, namn (namnförtydligande), namnteckning och laboratoriets stämpel (1)

Intygande från den behöriga myndigheten

<p>18. Undertecknad intygar att den ackumulerade radioaktivitetsnivån i form av cesium 134 och 137 i de produkter som anges ovan inte överskrider följande värden:</p> <p>370 Bq/kg för mjölk och mjölkprodukter och livsmedel avsedda för spädbarn, och 600 Bq/kg för alla andra produkter i den förteckning som återfinns i kommissionens gällande förordning om tillämpning av rådets förordning (EEG) nr 737/90 (2)</p> <p>Ort: Datum: Namn (namnförtydligande):</p> <p>Namnteckning (1): Stämpel (1):</p>
--

(1) Namnteckningar och stämplatser skall vara i en annan färg än texten.

(2) Stryk det ej tillämpliga.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1636/2006**av den 6 november 2006****om ändring av rådets förordning (EG) nr 2368/2002 om genomförande av Kimberleyprocessens certifieringssystem för den internationella handeln med rådiamanter**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2368/2002 av den 20 december 2002 om genomförande av Kimberleyprocessens certifieringssystem för den internationella handeln med rådiamanter ⁽¹⁾, särskilt artikel 20, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 20 i förordning (EG) nr 2368/2002 anges att förteckningen i bilaga II över de deltagande parterna i Kimberleyprocessens certifieringssystem får ändras.
- (2) Ordförandeskapet i Kimberleyprocessens certifieringssystem har genom ordförandens tillkännagivande av den 20 oktober 2006 beslutat att från och med den 20 oktober 2006 lägga till Bagladesh i förteckningen över de deltagande parterna i systemet.

(3) Bulgarien har underrättat EG om att finansministeriet har utsetts till behörig myndighet när det gäller genomförandet av Kimberleyprocessen.

(4) Bilaga II skall ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 2368/2002 skall ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 20 oktober 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2006.

På kommissionens vägnar
Benita FERRERO-WALDNER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 28. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1486/2006 (EUT L 278, 10.10.2006).

BILAGA

"BILAGA II

Förteckning över deltagande parter i Kimberleyprocessens certifieringssystem och deras i vederbörlig ordning utsedda myndigheter enligt artiklarna 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 och 20

ANGOLA	1000 Sofia Bulgaria
Ministry of Geology and Mines Rua Hochi Min Luanda Angola	
ARMENIEN	KANADA
Department of Gemstones and Jewellery Ministry of Trade and Economic Development Yerevan Armenia	Internationellt: Department of Foreign Affairs and International Trade Peace Building and Human Security Division Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120 125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2 Canada
AUSTRALIEN	För att rekvirera förlaga till det kanadensiska Kimberleyprocess-certifikatet:
Community Protection Section Australian Customs Section Customs House, 5 Constitution Avenue Canberra ACT 2601 Australia	Stewardship Division International and Domestic Market Policy Division Mineral and Metal Policy Branch Minerals and Metals Sector Natural Resources Canada 580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6 Ottawa, Ontario Canada K1A 0E4
Minerals Development Section Department of Industry, Tourism and Resources GPO Box 9839 Canberra ACT 2601 Australia	Allmänna förfrågningar: Kimberley Process Office Minerals and Metals Sector (MMS) Natural Resources Canada (NRCan) 10th Floor, Area A-7 580 Booth Street Ottawa, Ontario Canada K1A 0E4
BANGLADESH	CENTRALAFRIKANSKA REPUBLIKEN
Ministry of Commerce Export Promotion Bureau Dhaka Bangladesh	Independent Diamond Valuators (IDV) Immeuble SOCIM, 2 ^{ème} étage BP 1613 Bangui Central African Republic
VITRYSSLAND	KINA
Department of Finance Sovetskaja Str., 7 220010 Minsk Republic of Belarus	Department of Inspection and Quarantine Clearance General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ) 9 Madiandonglu Haidian District, Beijing People's Republic of China
BOTSWANA	HONGKONG, Den särskilda administrativa regionen Hongkong (Folkrepubliken Kina)
Ministry of Minerals, Energy & Water Resources PI Bag 0018 Gaborone Botswana	Department of Trade and Industry Hong Kong Special Administrative Region Peoples Republic of China Room 703, Trade and Industry Tower 700 Nathan Road Kowloon Hong Kong China
BRASILIEN	
Ministry of Mines and Energy Esplanada dos Ministérios — Bloco 'U' — 3º andar 70065 — 900 Brasilia — DF Brazil	
BULGARIEN	
Ministry of Economy Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation Directorate 12, Al. Batenberg str.	

Demokratiska republiken KONGO

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Democratic Republic of Congo

ELFENBENSKUSTEN

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Côte d'Ivoire

KROATIEN

Ministry of Economy
Zagreb
Republic of Croatia

EUROPEISKA GEMENSKAPEN

European Commission
DG External Relations/A/2
B-1049 Brussels
Belgium

GHANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)
Diamond House,
Kinbu Road,
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

GUINEA

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

GUYANA

Geology and Mines Commission
P O Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

INDIEN

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
India

INDONESIEN

Directorate-General of Foreign Trade
Ministry of Trade
JI M.I. Ridwan Rais No 5
Blok 1 Iantai 4
Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110
Jakarta
Indonesia

ISRAEL

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Israel

JAPAN

United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japan

Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japan

Republiken KOREA

UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea

Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

Demokratiska folkrepubliken LAOS

Department of Foreign Trade,
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

LIBANON

Ministry of Economy and Trade
Beirut
Lebanon

LESOTHO

Commission of Mines and Geology
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

MALAYSIA

Ministry of International Trade and Industry
Blok 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia

MAURITIUS

Ministry of Commerce and Co-operatives
Import Division
2nd Floor, Anglo-Mauritius House
Intendance Street
Port Louis
Mauritius

NAMIBIA

Diamond Commission
Ministry of Mines and Energy
Private Bag 13297
Windhoek
Namibia

NORGE

Section for Public International Law
Department for Legal Affairs
Royal Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 8114
0032 Oslo
Norway

NYA ZEELAND

Myndighet som utfärdar certifikat:
Middle East and Africa Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Private Bag 18 901
Wellington
New Zealand

Myndighet för import och export:
New Zealand Customs Service
PO Box 2218
Wellington
New Zealand

RUMÄNIEN

National Authority for Consumer Protection
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1
Bucharest
Romania

RYSKA FEDERATIONEN

Gokhran of Russia
14, 1812 Goda St.
121170 Moscow
Russia

SIERRA LEONE

Ministry of Mineral Resources
Youyi Building
Brookfields
Freetown
Sierra Leone

SINGAPORE

Ministry of Trade and Industry
100 High Street
#0901, The Treasury,
Singapore 179434

SYDAFRIKA

South African Diamond Board
240 Commissioner Street
Johannesburg
South Africa

SRI LANKA

Trade Information Service
Sri Lanka Export Development Board
42 Nawam Mawatha
Colombo 2
Sri Lanka

SCHWEIZ

State Secretariat for Economic Affairs
Export Control Policy and Sanctions
Effingerstrasse 1
3003 Berne
Switzerland

TAIWAN, PENGHU, KINMEN OCH MATSU, separat tullområde

Export/Import Administration Division
Bureau of Foreign Trade
Ministry of Economic Affairs
Taiwan

TANZANIA

Commission for Minerals
Ministry of Energy and Minerals
PO Box 2000
Dar es Salaam
Tanzania

THAILAND

Ministry of Commerce
Department of Foreign Trade
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
Muang District
Nonthaburi 11000
Thailand

TOGO

Directorate General — Mines and Geology
B.P. 356
216, Avenue Sarakawa
Lomé
Togo

UKRAINA

Ministry of Finance
State Gemological Center
Degtyarivska St. 38-44
Kiev
04119 Ukraine

International Department
Diamond Factory 'Kristall'
600 Letiya Street 21
21100 Vinnitsa
Ukraine

FÖRENADE ARABEMIRATEN

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
United Arab Emirates

AMERIKAS FÖRENTA STATER

U.S. Department of State
2201 C St., N.W.
Washington D.C.
United States of America

VENEZUELA

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal No 61536 Chacao
Caracas 1006
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B

La Campina — Caracas
Venezuela

VIETNAM

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hanoi 10.000
Vietnam

ZIMBABWE

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe.

EUROPEISKA CENTRALBANKENS FÖRORDNING (EG) nr 1637/2006**av den 2 november 2006****om övergångsbestämmelser för Europeiska centralbankens tillämpning av minimireserver (kassakrav) efter införandet av euron i Slovenien****(ECB/2006/15)**

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

stitut i deltagande medlemsstater, inklusive Slovenien, belastas på ett oproportionerligt sätt.

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 19.1 och artikel 47.2 första strecksatsen i denna,

- (3) Artikel 5 i stadgan i förening med artikel 10 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen innebär en skyldighet för medlemsstaterna att på nationell nivå utarbeta och genomföra alla lämpliga åtgärder för att samla in de statistiska uppgifter som behövs för att uppfylla ECB:s statistikrapporteringskrav och säkerställa att förberedelserna inom statistikområdet genomförs i tid inför eurons införande.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2531/98 av den 23 november 1998 om Europeiska centralbankens tillämpning av minimireserver ⁽¹⁾,

med beaktande av förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9) av den 12 september 2003 om tillämpningen av minimireserver (kassakrav) ⁽²⁾,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2532/98 av den 23 november 1998 om Europeiska centralbankens befogenhet att förelägga sanktioner ⁽³⁾,

*Artikel 1***Definitioner**

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2533/98 av den 23 november 1998 om Europeiska centralbankens insamling av statistiska uppgifter ⁽⁴⁾, särskilt artiklarna 5.1 och 6.4 i denna,

I denna förordning skall termerna "institut", "kassakrav", "uppfyllandeperiod", "kassakravsbas", och "deltagande medlemsstat" ha samma betydelse som i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9).

med beaktande av förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13) av den 22 november 2001 om konsoliderade balansräkningar för monetära finansinstitut ⁽⁵⁾, och

Artikel 2

av följande skäl:

Övergångsbestämmelser för institut belägna i Slovenien

- (1) Införandet av euron i Slovenien den 1 januari 2007 medför att kreditinstitut och filialer till kreditinstitut belägna i Slovenien från och med det datumet kommer att omfattas av kassakrav.
- (2) Övergångsbestämmelser måste antas för att säkerställa att dessa enheter integreras på ett smidigt sätt i Europeiska centralbankens (ECB) kassakravssystem, utan att kreditin-

1. Med avvikelse från artikel 7 i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9) skall en uppfyllandeperiod övergångsvis löpa från och med den 1 januari 2007 till och med den 16 januari 2007 för institut belägna i Slovenien.

2. För den övergångsvisa uppfyllandeperioden skall kassakravsbasen för varje institut som är beläget i Slovenien beräknas utifrån uppgifter i institutets balansräkning per den 31 oktober 2006. Institut belägna i Slovenien skall lämna uppgifter om kassakravsbasen till Banka Slovenije i enlighet med ECB:s rapporteringskrav för finansmarknadsstatistik enligt förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13). Institut belägna i Slovenien som har rätt till undantag enligt artikel 2.2 i förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13) skall beräkna en kassakravsbas för den övergångsvisa uppfyllandeperioden utifrån sin balansräkning per den 30 september 2006.

⁽¹⁾ EGT L 318, 27.11.1998, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 134/2002 (EGT L 24, 26.1.2002, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 250, 2.10.2003, s. 10.

⁽³⁾ EGT L 318, 27.11.1998, s. 4.

⁽⁴⁾ EGT L 318, 27.11.1998, s. 8.

⁽⁵⁾ EGT L 333, 17.12.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2181/2004 (ECB/2004/21) (EUT L 371, 18.12.2004, s. 42).

3. När det gäller den övergångsvisa uppfyllandeperioden skall antingen ett institut belägna i Slovenien, eller Banka Slovenije beräkna ett sådant instituts kassakrav. Den part som beräknar kassakravet skall överlämna sin beräkning till den andra parten och ge denne tillräckligt med tid för att kunna kontrollera beräkningen och lämna in revideringar senast den 11 december 2006. Det kassakrav som beräknats, inklusive eventuella revideringar, skall bekräftas av de två parterna senast den 12 december 2006. Om den underrättade parten inte bekräftar kassakravsbeloppet senast den 12 december 2006, skall den anses ha godtagit att det beräknade beloppet tillämpas för den övergångsvisa uppfyllandeperioden.

Artikel 3

Övergångsbestämmelser för institut belägna i övriga deltagande medlemsstater

1. Uppfyllandeperioden, som enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9) gäller för institut belägna i övriga deltagande medlemsstater, skall inte påverkas av att det finns en uppfyllandeperiod som löper övergångsvis för institut belägna i Slovenien.

2. Institut belägna i övriga deltagande medlemsstater kan besluta att för uppfyllandeperioderna från och med den 13 december 2006 till och med den 16 januari 2007 samt från och med den 17 januari 2007 till och med den 13 februari 2007 från kassakravsbasen dra av skulder till institut belägna i Slovenien, även om dessa institut vid tidpunkten för kassakravets beräkning inte finns upptagna på förteckningen över institut som omfattas av kassakravet enligt artikel 2.3 i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9).

3. Institut belägna i övriga deltagande medlemsstater som vill dra av skulder till institut belägna i Slovenien skall för uppfyllandeperioderna från och med den 13 december 2006 till och med den 16 januari 2007 samt från och med den 17 januari 2007 till och med den 13 februari 2007 beräkna kassakravet på grundval av sin balansräkning per den 31 oktober 2006 respektive den 30 november 2006 och lämna in en tabell i enlighet med fotnot 5 i tabell 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13) där institut belägna i Slovenien redan anses ingå i ECB:s kassakravssystem.

Detta skall inte påverka institutens skyldighet att lämna statistiska uppgifter för de berörda perioderna i enlighet med tabell 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13), där

institut belägna i Slovenien fortfarande anses vara banker i "Övriga utlandet".

Tabellerna skall lämnas in i enlighet med de tidsfrister och förfaranden som fastställs i förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13).

4. Institut belägna i övriga deltagande medlemsstater som för uppfyllandeperioderna som börjar i december 2006, januari 2007 och februari 2007 kan utnyttja möjligheten till undantag enligt artikel 2.2 i förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13), och som vill dra av skulder till institut belägna i Slovenien, skall beräkna sitt kassakrav på grundval av sin balansräkning per den 30 september 2006 och lämna in en tabell i enlighet med fotnot 5 i tabell 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13) där institut belägna i Slovenien redan anses ingå i ECB:s kassakravssystem.

Detta skall inte påverka institutens skyldighet att lämna statistiska uppgifter för de berörda perioderna i enlighet med tabell 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13), där institut belägna i Slovenien fortfarande anses vara banker i "Övriga utlandet".

Tabellerna skall lämnas in i enlighet med de tidsfrister och förfaranden som fastställs i förordning (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13).

Artikel 4

Ikraftträdande och tillämpning

1. Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

2. För det fall särskilda bestämmelser saknas i den här förordningen skall bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9) och (EG) nr 2423/2001 (ECB/2001/13) tillämpas.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 2 november 2006.

På ECB-rådets vägnar

Jean-Claude TRICHET

ECB:s ordförande

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 november 2006

om ändring av beslut 2006/601/EG om nödtåtgärder avseende den icke-godkända genetiskt modifierade organismen "LL RICE 601" i risprodukter

[delgivet med nr K(2006) 5266]

(Text av betydelse för EES)

(2006/754/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet⁽¹⁾, särskilt artikel 53.1, och

av följande skäl:

(1) I artiklarna 4.2 och 16.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1829/2003 av den 22 september 2003 om genetiskt modifierade livsmedel och foder⁽²⁾ fastställs att genetiskt modifierade livsmedel och foder inte får släppas ut på gemenskapsmarknaden annat än om de omfattas av ett godkännande som beviljats i enlighet med den förordningen. I artiklarna 4.3 och 16.3 i samma förordning anges att genetiskt modifierade livsmedel och foder får godkännas endast om det på ett godtagbart sätt har visats att de inte har negativa effekter på människors eller djurs hälsa eller för miljön, att de inte vilseleder konsumenten eller användaren och att de inte avviker så mycket från de livsmedel eller foder som de är avsedda att ersätta att en normal konsumtion av dem skulle vara näringsmässigt ofördelaktig för djur eller människor.

⁽¹⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 575/2006 (EUT L 100, 8.4.2006, s. 3).

⁽²⁾ EUT L 268, 18.10.2003, s. 1.

(2) Genom artikel 53 i förordning (EG) nr 178/2002 ges möjlighet att inom gemenskapen vidta lämpliga nödtåtgärder för livsmedel och foder som importerats från ett tredjeländ i syfte att skydda människors hälsa, djurs hälsa eller miljön, om risken inte kan undanröjas i tillfredsställande grad genom åtgärder som vidtas av de berörda medlemsstaterna.

(3) Den 18 augusti 2006 underrättade de amerikanska myndigheterna kommissionen om att risprodukter kontaminerade med det genetiskt modifierade riset "LL RICE 601" (nedan kallade "de kontaminerade produkterna"), vilket inte har godkänts för utsläppande på marknaden i gemenskapen, hade funnits i risprover som tagits på den amerikanska marknaden från långkornigt ris från 2005 års skörd.

(4) Med tanke på den risk som kan vara förbunden med produkter som inte har godkänts enligt förordning (EG) nr 1829/2003 antogs kommissionens beslut 2006/578/EG av den 23 augusti 2006 om nödtåtgärder avseende den icke-godkända genetiskt modifierade organismen "LL RICE 601" i risprodukter⁽³⁾ för att tillfälligt förbjuda utsläppande av kontaminerade produkter på marknaden. Dessa nödtåtgärder bekräftades genom kommissionens beslut 2006/601/EG⁽⁴⁾ som upphävde och ersatte beslut 2006/578/EG och krävde att medlemsstaterna inte skulle tillåta att vissa risprodukter med ursprung i Förenta staterna släpptes ut på marknaden om inte sändningen åtföljdes av en analysrapport i original som utfärdats av ett ackrediterat laboratorium och som styrker att produkterna inte innehåller det genetiskt modifierade riset "LL RICE 601".

⁽³⁾ EUT L 230, 24.8.2006, s. 8.

⁽⁴⁾ EUT L 244, 7.9.2006, s. 27.

- (5) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (EFSA), som hade blivit ombedd att ge vetenskapligt stöd i denna fråga, konstaterade i ett uttalande den 14 september 2006 att intaget av importerat långkornigt ris som innehåller spårnivåer av "LL RICE 601" visserligen inte förmodas utgöra något hot mot människors eller djurs säkerhet, men att de tillgängliga uppgifterna inte är tillräckliga för att man skall kunna göra en fullständig säkerhetsbedömning av det genetiskt modifierade riset "LL RICE 601" enligt EFSA:s vägledning för riskbedömning.
- (6) Kontroller i medlemsstater har visat att även andra risprodukter än de som avses i beslut 2006/601/EG kan vara kontaminerade med det genetiskt modifierade riset "LL RICE 601". Dessa produkter bör därför omfattas av beslut 2006/601/EG.
- (7) Kontroller som genomförts av medlemsstater har även visat att det genetiskt modifierade riset "LL RICE 601" förekommer i några sändningar trots att dessa åtföljts av en analysrapport i original i enlighet med beslut 2006/601/EG. De kontakter som därefter tagits med de amerikanska myndigheterna i syfte att undanröja risken för förekomst av icke-godkänt genetiskt modifierat ris har inte gett några resultat. För att kunna säkerställa att inga kontaminerade produkter släpps ut på marknaden och bibehålla den höga nivån på hälsoskyddet i gemenskapen utan att införa handelsbegränsningar som är mer omfattande än nödvändigt, förefaller det därför nödvändigt att som en provisorisk åtgärd genomföra systematisk officiell provtagning och analys av varje sändning av vissa angivna produkter med ursprung i Förenta staterna innan dessa släpps ut på marknaden, och samtidigt behålla kravet enligt beslut 2006/601/EG att utfärda en analysrapport.
- (8) Provtagningsmetoderna är av avgörande betydelse för representativa och jämförbara resultat. Det är därför lämpligt att bestämma ett gemensamt protokoll för provtagning och analys för att kontrollera att det genetiskt modifierade riset "LL RICE 601" inte förekommer.
- (9) Eftersom de i detta beslut fastställda åtgärderna har konsekvenser för medlemsstaternas kontrollresurser bör de berörda importörerna eller livsmedelsföretagarna stå för samtliga kostnader i samband med provtagning, analys och lagring och samtliga kostnader för de officiella åtgärderna i samband med sändningar som inte uppfyller kraven.
- (10) Dessa åtgärder bör inom två månader tas upp till omprövning och bedömning av om de fortfarande är nödvändiga utifrån de praktiska erfarenheterna med de aktuella testkraven.

- (11) Beslut 2006/601/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (12) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2006/601/EG skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

"Artikel 1

Tillämpningsområde

Detta beslut skall tillämpas på följande produkter med ursprung i Förenta staterna:

Produkt	KN-nummer
Ris med ytterskal, ångbehandlat, långkornigt (Long A)	1006 10 25
Ris med ytterskal, ångbehandlat, långkornigt (Long B)	1006 10 27
Ris med ytterskal, annat än ångbehandlat, långkornigt (Long A)	1006 10 96
Ris med ytterskal, annat än ångbehandlat, långkornigt (Long B)	1006 10 98
Skalat ris (råris), ångbehandlat, långkornigt (Long A)	1006 20 15
Skalat ris (råris), ångbehandlat, långkornigt (Long B)	1006 20 17
Skalat ris (råris), långkornigt (Long A)	1006 20 96
Skalat ris (råris), långkornigt (Long B)	1006 20 98
Delvis slipat ris, ångbehandlat, långkornigt (Long A)	1006 30 25
Delvis slipat ris, ångbehandlat, långkornigt (Long B)	1006 30 27
Delvis slipat ris, långkornigt (Long A)	1006 30 46
Delvis slipat ris, långkornigt (Long B)	1006 30 48
Helt slipat ris, ångbehandlat, långkornigt (Long A)	1006 30 65
Helt slipat ris, ångbehandlat, långkornigt (Long B)	1006 30 67
Helt slipat ris, långkornigt (Long A)	1006 30 96
Helt slipat ris, långkornigt (Long B)	1006 30 98
Brutet ris (om det inte intygas vara fritt från långkornigt ris)	1006 40 00"

2. Artikel 2 skall ersättas med följande:

"Artikel 2

Villkor för första utsläppandet på marknaden

1. Medlemsstaterna skall tillåta att de produkter som avses i artikel 1 släpps ut på marknaden för första gången endast om sändningen av produkterna åtföljs av en analysrapport i original som styrker att produkten inte innehåller det genetiskt modifierade riset 'LL RICE 601'. Rapporten skall vara utfärdad av ett ackrediterat laboratorium och grundad på en lämplig och validerad detektionsmetod för det genetiskt modifierade riset 'LL RICE 601'.

2. Medlemsstaternas skall se till att det vid införselorten till gemenskapen genomförs officiell provtagning och analys av varje sändning av de produkter som avses i artikel 1 innan de släpps ut på gemenskapsmarknaden, för att kontrollera att sändningen inte innehåller det genetiskt modifierade riset 'LL RICE 601'. Den officiella provtagningen och analysen skall genomföras i enlighet med de metoder som beskrivs i bilagan inom högst 15 arbetsdagar.

3. De behöriga myndigheterna i de medlemsstater som avses i punkt 2 skall utfärda ett officiellt åtföljande dokument som anger att officiell provtagning och analys har genomförts på sändningen samt analysresultaten.

4. Om en sändning delas upp skall kopior av den analysrapport i original som avses i punkt 1 och av det officiella åtföljande dokument som avses i punkt 3 åtfölja varje del av den uppdelade sändningen till och med partihandelsledet. Dessa kopior skall utfärdas av den behöriga myndigheten i den medlemsstat på vars territorium uppdelningen har ägt rum.

5. Eventuell förekomst av genetiskt modifierat ris 'LL RICE 601' som påvisats vid de kontroller som avses i punkt 2 skall rapporteras till kommissionen och medlemsstaterna genom det system för snabb varning för livsmedel och foder som upprättats genom artikel 50 i förordning (EG) nr 178/2002.

6. Medlemsstaterna skall senast den 31 december 2006 lämna in en rapport till kommissionen med samtliga analysresultat från de offentliga kontrollerna av sändningar av de produkter som avses i artikel 1."

3. Artikel 3 skall ersättas med följande:

"Artikel 3

Andra kontrollåtgärder

Medlemsstaterna skall vidta lämpliga åtgärder, bl.a. stickprov och analyser i enlighet med bilagan, med avseende på sådana produkter i artikel 1 som redan finns på marknaden, i syfte att kontrollera att de inte innehåller det genetiskt modifierade riset 'LL RICE 601'. De skall informera kommissionen om positiva (oacceptabla) resultat genom systemet för snabb varning för livsmedel och foder."

4. Artikel 5 skall ersättas med följande:

"Artikel 5

Kostnadstäckning

1. Den livsmedelsföretagare som är ansvarig för sändningen eller dennes representant skall stå för samtliga kostnader i samband med provtagning, analys, lagring och utfärdande av åtföljande officiella dokument samt utfärdande av kopior av analysrapporter och åtföljande dokument enligt artikel 2.1–4.

2. Den livsmedelsföretagare som är ansvarig för sändningen eller dennes representant skall stå för samtliga kostnader för de behöriga myndigheternas officiella åtgärder i samband med sändningar som inte uppfyller kraven."

5. Artikel 6 skall ersättas med följande:

"Artikel 6

Översyn av åtgärderna

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut skall ses över senast den 15 januari 2007."

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 november 2006.

På kommissionens vägnar
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Provtagnings- och analysmetoder för offentlig kontroll avseende den icke-godkända genetiskt modifierade organismen "LL RICE 601" i risprodukter

1. Syfte och tillämpningsområde

Denna bilaga är baserad på kommissionens rekommendation 2004/787/EG⁽¹⁾. Det beaktas särskilt att de tillgängliga metoderna är kvalitativa och att bilagan gäller påvisning av en icke-godkänd genetiskt modifierad organism som det inte finns något tröskelvärde för. Prov som är avsedda för offentlig kontroll av att risprodukter inte innehåller "LL RICE 601" skall tas enligt de metoder som beskrivs nedan. De bulkprov som man då får skall betraktas som representativa för det parti de tagits från.

2. Definitioner

I denna bilaga gäller samma definitioner som i rekommendation 2004/787/EG.

3. Provtagning på partier av bulkprodukter och beredning av analysprov

Antalet delprov som tillsammans skall utgöra bulkprovet och beredningen av analysprov skall överensstämma med rekommendation 2004/787/EG. Laboratorieprovet skall väga 2,5 kg. För tillämpningen av artikel 11.5 i förordning (EG) 882/2004⁽²⁾ skall ett andra laboratorieprov beredas.

4. Analys av laboratorieprov

Kontrolllaboratoriet skall ta fyra analysprov om 240 gram från det homogeniserade laboratorieprovet. De fyra analysproven skall finmalas och sedan analyseras separat.

Den PCR-metod som skall användas är den konstruktionsspecifika metoden "P35S:BAR" som utvecklats av Bayer CropScience och verifierats av det amerikanska jordbruksdepartementet och Gemensamma forskningscentret i dess egenskap av gemenskapens referenslaboratorium för genetiskt modifierade livsmedel och foder. Om analysen ger positiva resultat, skall förekomsten av "LL RICE 601" bekräftas genom en händelsespecifik metod.

Partiet skall anses vara positivt om ett av fyra analysprov är positivt.

⁽¹⁾ EUT L 348, 24.11.2004, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 191, 28.5.2004, s. 1.